

コースの内容は「コース案内」をごらんください。 Please review the booklet "COURSE GUIDE" for general information.

For
留学生 Students
研究者 Researchers
配偶者 Spouses ★

一般日本語コース
General Course

選考なし
No selection
criteria

授業期間 Course Period

10月16日(水) から 1月23日(木) まで From Wednesday, October 16 to Thursday, January 23

時間割 Timetables

I 限 1st period : 9:00 - 10:40
II 限 2nd period : 10:50 - 12:30
III 限 3rd period : 13:00 - 14:40
IV 限 4th period : 15:00 - 16:40

* 〈総合日本語〉は1つのレベルを選んで受講してください。センターのwebサイトのレベルチェックを使ってください。
For 〈Comprehensive Japanese〉, applicants must choose only one level by using level check on the Center's website and attend the class.

* ★印は、配偶者も申し込みができるコースです。
Spouses can apply for courses marked ★.

レベル1 <elementary>
⋮
レベル5 <advanced>

〈総合日本語〉 (Comprehensive Japanese)

★レベル1 (Level 1)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II	am		am	am	
III					
IV	pm		pm	pm	

Choose am or pm. 1つ選んでください。

★レベル2 (Level 2)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II	am		am		am
III					
IV	pm		pm		pm

Choose am or pm. 1つ選んでください。

★レベル pre 3 (Level pre3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II					
III					
IV	○		○	○	

★レベル3 (Level 3)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II					
III	○			○	
IV					

レベル4 (Level 4)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II					
III		○		○	
IV					

レベル5 (Level 5)

	Mon	Tue	Wed	Thu	Fri
I					
II					
III		○			○
IV					

〈テーマ別日本語〉 (Specific Japanese)

★ 漢字 I (Kanji I : Kanji for Zero Beginners)

月 3 限 Monday, 3rd session

★ 漢字 II (Kanji II : Step Up Kanji)

月 3 限 Monday, 3rd session

中級・話すための日本語 I (レベル3相当) *

火 4 限 Tuesday, 4th session

中級・話すための日本語 II (レベル4-5相当) *

火 4 限 Tuesday, 4th session

ビジネス日本語 (レベル4相当以上)

水 3 限 Wednesday, 3rd session

* 「中級・話すための日本語 I/II」の受講希望者は、まず申し込みをした上で、必ず初回の授業に出席し、テストを受けてください。
For the course of "Intermediate Japanese for Communication I/II," an applicant is required to take and pass a short test given on the first class. Please apply the course and check day/time for the test.

* 〈総合日本語〉レベル1,2と同じ内容のクラスが、駒場リサーチキャンパスでも受けられます。
詳しくは [こちら](http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/) (<http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/>) を ごらんください。

The same courses of Level1 and 2 <Comprehensive Japanese> are also offered at Komaba Research Campus. For further information, please see the following website. ⇒ <http://jlc.iis.u-tokyo.ac.jp/>

一般日本語コース General Course

申込準備 Preparing for the application* <http://www.nkc.u-tokyo.ac.jp/>

自宅の PC で日本語レベルチェック*をし、クラスを選ぶ。
Please use your home PC to check your Japanese proficiency Level* and select classes.

【申し込みに必要なもの Necessary documents for Registration】**●全員 all applicants**

- (1) 東京大学発行の身分証明書 Official Student ID/Staff ID card issued by UTokyo*
- (2) 写真 2枚 (コピーでも可) 2 copies of photo (4cm x 3cm)
- (3) 出欠票 Attendance sheet

*If your ID card has not been issued, please bring an official document stamped by the dean of your school/institute/hospital, which shows that you have been officially accepted by the University of Tokyo.
If you do not have such a document, please prepare a certificate of acceptance stamped by the dean of your school/institute/hospital. A sample form can be downloaded from the Center's website.

これらに加え、次の方は 以下のもの (★) が必要です。

In addition, foreign researchers and spouses must supply the following ★.

・外国人研究者 < Required for Foreign Researchers only >

★「受け入れ教員による受講願」 Letter of Request from the Supervising Professor

* web サイトからサンプルがダウンロードできます。A sample letter can be downloaded from the Center's website.

・配偶者 < Required for Spouses only >

(*) 上記(1)については、配偶者(東大在籍者)の身分証明書 (コピーでも可)
A copy of the applicant's spouse's ID card issued by UTokyo

★本学留学生・外国人研究者の配偶者であることを証明するもの(結婚証明書 A marriage certificate など)
A copy of the document that proves the relationship with the spouse (A marriage certificate etc.)

申し込みの期間と場所 Application Period and Place**[期間 Period]**

留学生・研究生: 9月24日(火)、25日(水)、26日(木)、30日(月)、10月2日(水)、4日(金)

International Students and Research Students:

September 24 (Tue.), 25 (Wed.), 26 (Thu.), 30 (Mon.), October 2 (Wed.) and 4 (Fri.)

外国人研究者: 9月30日(月)、10月2日(水)、4日(金)

Foreign Researchers: September 30 (Mon.), October 2 (Wed.) and 4 (Fri.)

配偶者: 10月2日(水)、4日(金)

Spouses: October 2 (Wed.) and 4 (Fri.)

[時間 Time] 上記期間の午後1:30-4:00

From 1:30 to 4:00 p.m. during the registration period stated above.

[場所 Place] 日本語教育センター (第二本部棟 5階、E教室)

Center for Japanese Language Education (RoomE, 5F, Administration Bureau Building #2)

* 先着順に受け付けそのクラスが満員になったら締め切ります。受付期間を過ぎてから申し込むことはできません。
Applications will be accepted on a first-come-first-served basis until the class becomes full. No applications will be accepted after the registration period.

* 代理人による申し込みも認めます。ただし、5回目の授業までに本人が受講を開始できることが条件です。
If an applicant has trouble coming to the registration, s/he can send a proxy to apply on his/her behalf. However, the applicant must start attending the course by the fifth day of the class.